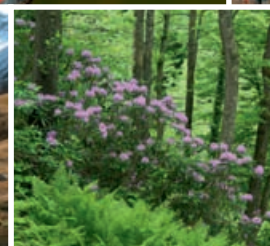
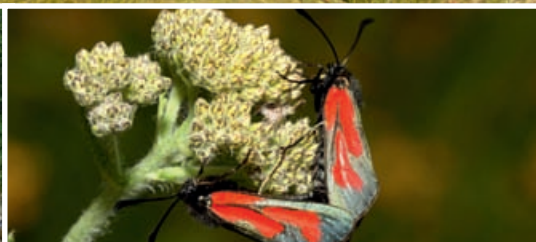
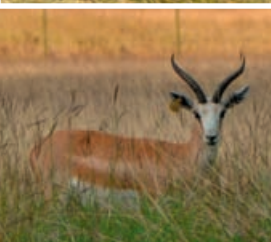


# Легенды природы

Охраняемые территории Южного Кавказа



ГРУЗИЯ



## Боржоми

### Национальный парк Боржоми-Харагаули

Широкие просторы для приключений на лоне природы — Боржоми-Харагаули является одним из крупнейших национальных парков в Европе и может гордиться чрезвычайно высоким уровнем защиты дикой природы.

**Страница 10**

## Имерети

### Охраняемые территории Пещеры Имерети

Следы прошлого — в Имеретинском регионе находятся несколько охраняемых территорий с карстовыми пещерами, редкими зоологическими и ботаническими видами, а также сохранившиеся следы динозавров.

**Страница 12**

## Казбеги

### Национальный парк Казбеги

Скала Прометей — Национальный парк Казбеги, находящийся в цепи Большого Кавказа, обязан своим названием горе Казбек, именуемой по-грузински Мкинварцвери, что означает „ледяная гора“.

**Страница 14**

## Кинтриши

### Охраняемые территории Кинтриши

Вековая растительность — Государственный заповедник Кинтриши и охраняемый ландшафт Кинтриши с реликтовыми колхидскими лесами находятся в районе Кобулети, в захватывающем дух ущелье реки Кинтриши.

**Страница 16**

## Лагодехи

### Охраняемые территории Лагодехи

Сказочные леса Большого Кавказа — на северо-востоке Грузии воды бурных рек, как умелый скульптор, играют с землей, формируя волшебные природные ландшафты сочного зеленого цвета.

**Страница 18**

## Мтирала

### Национальный парк Мтирала

Туманные горы — национальный парк Мтирала, расположенный на берегу Черного моря и получивший свое название в честь «плачущей горы», является самым дождливым местом в Европе. Национальный парк Мтирала создал образцовую модель развития устойчивого туризма в Грузии.

**Страница 20**

## Тушетия

### Охраняемые территории Тушетии

Совсем рядом с небесами — именно так воспринимают гости посещение Тушетии. Оставив позади себя перевал Абано на единственной дороге к Тушетии, вы попадете в далекий и увлекательный мир высокогорья с традиционными деревушками и сторожевыми башнями, возведенными во времена средневековья.

**Страница 22**

## Вашловани

### Национальный парк Вашловани

На стыке пустыни и леса — Национальный парк Вашловани отличается жарким и сухим климатом, уникальной природой и большим количеством культурных памятников.

**Страница 24**

### Другие природоохранные территории

В Грузии вы сможете посетить и другие интересные природоохранные территории. В Национальном парке Алгети находится восточная граница ареала одного из известнейших деревьев в мире — пихты Нордмана, классического «рождественского дерева». Обширные водно-болотные угодья Джавахети, которые простираются до Турции и Армении, приведут в восторг орнитологов-любителей. Откройте для себя уникальные богарные торфяники Кобулети и наблюдайте за дельфинами в Национальном парке Колхети на Черном море. Посещение Тбилисского национального парка можно совместить с визитом в Мцхету, историческую столицу Грузии. Охраняемая территория Чачуна очарует вас своими замечательными пейзажами с лесами и рощами, а также засушливыми или полупустынными экосистемами.

**Страница 26**



# Добро пожаловать

в Грузию и удивительный мир Кавказского региона - одного из самых богатых флорой и фауной регионов Земли, природные сокровища которого находятся и сегодня под угрозой исчезновения.



Кавказский экорегион – это, своего рода, биологический «плавиный котел». Наряду с различными видами животных и растений, происходящих из Европы, Азии и Африки, здесь присутствуют типичные для кавказского региона и не встречающиеся больше нигде в мире природные экспонаты. В настоящее время 10% территории экорегиона Кавказа находятся под защитой природоохранных законов, однако наше богатейшее природное наследие все еще находится под угрозой. И в будущем мы должны еще много сделать для его защиты. Необходимо расширять имеющиеся природоохранные зоны и добавлять новые, создавать коридоры естественных сред обитания и разрабатывать комплексные подходы к трансграничному управлению охраняемыми территориями.

В Грузии вопросами сохранения и защиты природного наследия занимается Агентство охраняемых территорий (Agency of Protected Areas). Помимо природоохранных программ, научных исследований, вопросов рационального использования природных ресурсов и образовательной деятельности в сфере экологии, мы защищаем интересы людей, живущих в экорегионе, и стремимся улучшить их социально-экономический уровень. В связи с этим одним из ключевых направлений стало развитие устойчивого туризма (поддерживающего и улучшающего экономическое, экологическое и социально-культурное благосостояние общества), не только предоставляющего многообещающие возможности получения дополнительных доходов для населения, но и стимулирующего бережное отношение к природе.

Наряду с выработкой приоритетов по отношению к природному наследию с национальной точки зрения, очень важно правильно понимать и оценивать нашу роль в общей многонациональной сетевой структуре защиты природы кавказского экорегиона. Пользуясь возможностью, я хотел бы выразить глубокую признательность Федеральному министерству экономического сотрудничества и развития Германии (BMZ) и Банку реконструкции KfW, которые уже более десяти лет активно сотрудничают со всеми заинтересованными структурами в этом регионе. Большая часть успехов, достигнутых в области создания и развития сети охраняемых территорий, является результатом этого долгосрочного и эффективного сотрудничества.

В том числе, и это издание вышло в свет только благодаря их активной поддержке и слаженной работе многих заинтересованных людей, учреждений и организаций. Мы выражаем им нашу искреннюю благодарность. Создание этой брошюры стало частью межнациональной программы поддержки природоохранных программ Армении, Азербайджана и Грузии. Таким образом, нам удалось объединить все региональные усилия и идеи в рамках единого направления по стимулированию устойчивого туризма на Южном Кавказе.

Содержание данной публикации отображает результаты дискуссий и соглашений региональных и местных представителей природоохранных и туристических организаций, администрации охраняемых территорий и туроператоров. Благодаря их помощи были определены уникальные особенности охраняемых территорий, а также собрана информация о том, что эти территории могут предложить туристам, готовым внести свою лепту в сохранение хрупкого природного баланса нашей экосистемы. Мы понимаем, что создание системы экологического туризма – это долговременный процесс, который потребует от нас серьезных усилий, однако мы готовы и дальше идти по этому пути. В конце концов, эко- и устойчивый туризм, объединенный с идеей сохранения нашей природной сокровищницы, будет иметь огромное значение как для людей, живущих в этих районах, так и для защиты биологического разнообразия в регионе. Цель этой брошюры – пробудить интерес к удивительным чудесам природы – как в Грузии, так и в экорегионе Кавказа в целом – и показать, насколько важно сохранить и защитить эти сокровища.

**Рати Джапаридзе**

Председатель Агентства охраняемых территорий Грузии

2013

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Карта</b> .....                                                     | <b>4</b>  |
| <b>Грузия</b>                                                          |           |
| Сокровища, которые мы открываем – сокровища, которые мы охраняем ..... | <b>6</b>  |
| <b>Боржоми-Харагаули</b>                                               |           |
| Национальный парк .....                                                | <b>10</b> |
| <b>Пещеры Имерети</b>                                                  |           |
| Охраняемые территории .....                                            | <b>12</b> |
| <b>Казбеги</b>                                                         |           |
| Национальный парк .....                                                | <b>14</b> |
| <b>Кинтриши</b>                                                        |           |
| Охраняемые территории .....                                            | <b>16</b> |
| <b>Лагодехи</b>                                                        |           |
| Охраняемые территории .....                                            | <b>18</b> |
| <b>Мтирала</b>                                                         |           |
| Национальный парк .....                                                | <b>20</b> |
| <b>Тушетия</b>                                                         |           |
| Охраняемые территории .....                                            | <b>22</b> |
| <b>Вашловани</b>                                                       |           |
| Национальный парк .....                                                | <b>24</b> |
| <b>Другие природоохранные территории</b> .....                         | <b>26</b> |
| <b>Контактная информация</b> .....                                     | <b>28</b> |
| <b>Выходные данные</b> .....                                           | <b>31</b> |





Тематические маршруты



Наблюдение за птицами



Наблюдение за дикой природой



Маршруты с экскурсоводом



Организованные многодневные походы



Пеший туризм



Альпинизм / скалолазание



Спелеотуризм



Велосипедные туры/ горные велосипедные туры



Конные походы



Лыжные кроссы / лыжные походы



Лодочные прогулки



Плавание



Палаточный туризм



Центр для посетителей



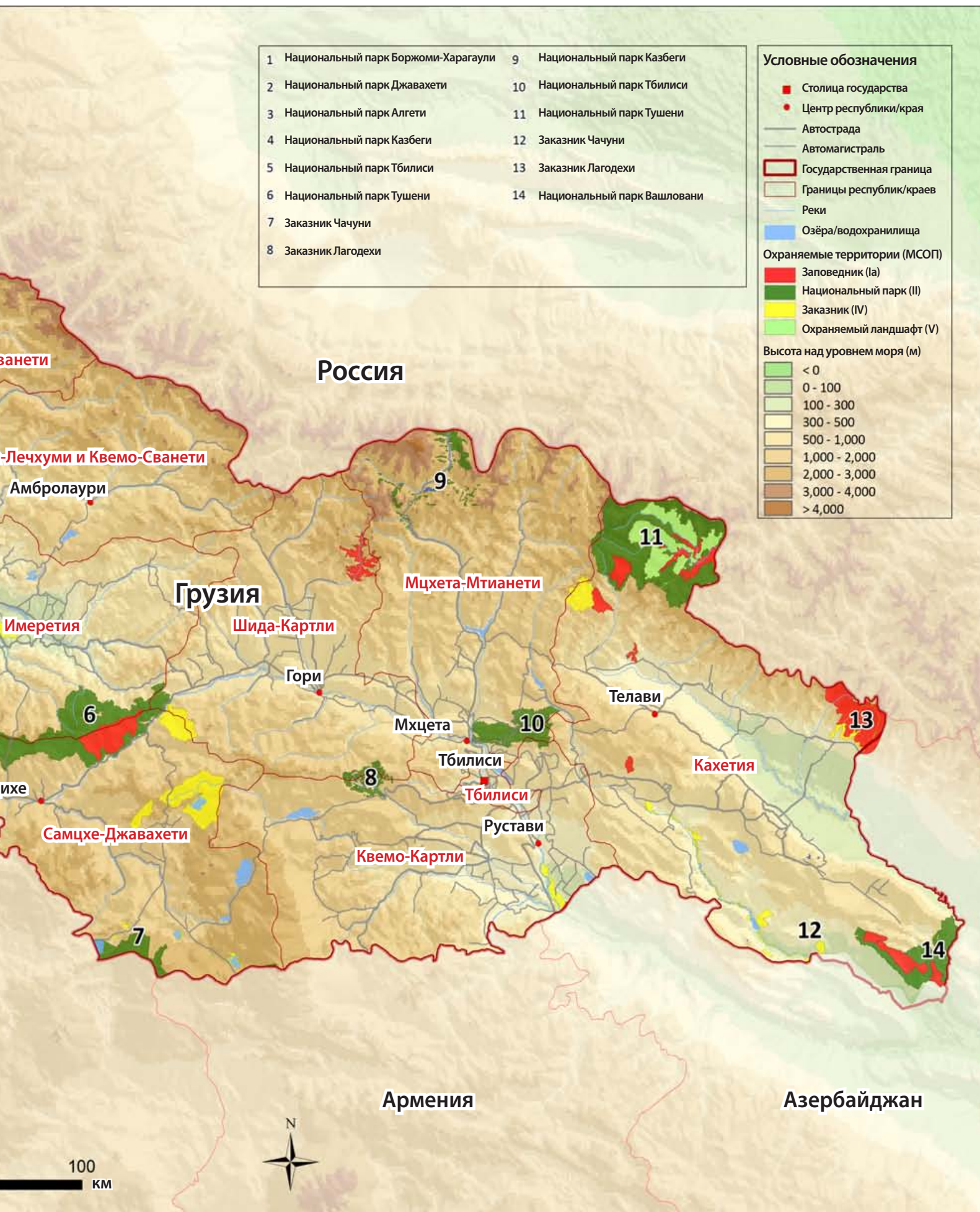
Музей



Курортное лечение









# Сокровища, которые мы открываем — сокровища, которые мы охраняем

**Откройте для себя увлекательный мир экорегиона Кавказа и насладитесь его величием. Буйные краски и климатические контрасты, окутанные туманами леса и широкие просторы вдохновят вас на общение с легендарной кавказской природой.**



КРАСОЧНОЕ НАПОМИНАНИЕ О ТРОПИЧЕСКОМ ПРОШЛОМ: КОЛХИДСКИЙ ЛЕС В НАЦИОНАЛЬНОМ ПАРКЕ „МТИРАЛА“, ГРУЗИИ.



НАСТОЯЩИЕ АБОРИГЕНЫ! АРМЯНСКИЕ МУФЛОНЫ ВСТРЕЧАЮТСЯ ТОЛЬКО В КАВКАЗСКОМ ЭКОРЕГИОНЕ.



ЗДЕСЬ ПАЯТ КОРШУНЫ И ОРЛЫ: ВЕЛИЧЕСТВЕННЫЕ СКАЛЫ, ПОЛУПУСТЫНИ И УЩЕЛЬЯ В НАЦИОНАЛЬНОМ ПАРКЕ ВАШЛОВАНИ В ГРУЗИИ

Экорегион Кавказа может рассказать вам множество историй. Нигде в мире не демонстрируют леса умеренного пояса такое разнообразие биологических видов, как на Кавказе. Здесь все еще можно увидеть огромные, практически нетронутые коренные лесные массивы, которые происходят от так называемых колхидских лесов. А некоторые деревья и кустарники росли на этой земле еще в древние геологические эпохи, задолго до появления человека.

Причина такого необычного биологического разнообразия экорегиона Кавказа в его особом расположении. Область размером примерно с Пиренейский полуостров находится между Черным и Каспийским морями и характеризуется богатейшим симбиозом культурных и биологических влияний, исходящих из России, Армении, Азербайджана, Грузии, Турции и Ирана. Фауна и флора представляют собой удивительное сочетание европейских, азиатских и африканских особенностей, но при этом характеризуются и большим количеством уникальных видов, встречающихся только на Кавказе. К ним относятся, например, западнокавказский и восточнокавказский туры, кавказский тетерев, кавказская саламандра, а также множество разновидностей рододендрона.

Разделенный Южно-Кавказской впадиной, экорегион состоит из двух основных горных хребтов – Большого Кавказа на севере и Малого Кавказа на юге, включая в себя южное вулканическое нагорье. Ландшафт Кавказа — это высокогорные пейзажи и красочные альпийские луга, реки и ущелья, болота и озера, степи и полупустыни. На сравнительно коротких участках происходит резкая смена высоты над уровнем моря: от областей, расположенных ниже морского уровня, до горных вершин высотой более 5000 метров. Наряду с уникальным географическим положением между двумя морями, эта особенность приводит к поразительному многообразию климатических условий на такой небольшой территории. На Кавказе представлены девять из одиннадцати основных климатических зон земного шара. Так, здесь расположена гора Мтирала, самое дождливое место в Европе, где годовое количество осадков составляет 4,5 метров, а недалеко от нее начинаются засушливые полупустыни, в которых обитают газели и рептилии.

Такая широкая климатическая палитра создала необыкновенное растительное и животное разнообразие – в два раза богаче, чем в соседних европейских и азиатских регионах. По результатам

## Природоохранные территории Кавказа (категории МСОП Ia - V)

- Государственные заповедники (категория Ia) предназначены, в первую очередь, для научных целей. Такие заповедники имеют особую экологическую, научную и историко-культурную ценность, отличаются ландшафтными красотами и богатыми природными ресурсами. Здесь экосистема может развиваться в естественных условиях, без прямого вмешательства человека. Доступ к этим территориям предоставляется, в основном, для научных исследований или учебных мероприятий. В последние годы эти территории становятся более открытыми для посетителей.
- Национальные парки (в основном, категория II) – это территории, представляющие особый экологический, историко-культурный и эстетический интерес. Они состоят из природных и культурных ландшафтов и, кроме охраны экосистемы, предполагают ограниченную деятельность человека. Национальные парки должны быть разделены на зоны: строго охраняемые области, зоны для отдыха и для хозяйственной деятельности.
- Памятники природы (категория III) служат сохранению уникальных или типичных для данного региона памятников природы, представляющих особую научную или историко-культурную ценность.
- Заказники / биотопы (в основном, категория IV) предназначены для охраны природы посредством направленного воздействия. Основной упор делается на конкретную среду обитания с целью сохранения и воспроизводства отдельных видов. Современные заповедники часто располагаются на территориях старых охотничьих угодий, которые, в соответствии с новыми целями, были преобразованы в ландшафтные, ботанические или зоологические заказники.
- Охраняемые ландшафты (категория V) – это территории, на которых взаимодействие человека с природой привело к возникновению особых эстетических, экологических или культурных ценностей. Сохраняя это традиционное взаимодействие, охраняемые ландшафты служат как охране окружающей среды, так и созданию условий для отдыха и туризма.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК КАЗБЕГИ НА БОЛЬШОМ КAVKAZE ВКЛЮЧАЕТ В СЕБЯ ВЫСОКОГОРНЫЕ ЭКОСИСТЕМЫ И ЛЕСА, ОТЛИЧАЮЩИЕСЯ ОСОБЫМ БОТАНИЧЕСКИМ РАЗНООБРАЗИЕМ.

научных исследований, на Кавказе имеется более 6500 различных сосудистых растений, из которых, по крайней мере, четверть встречается только в этом регионе; кроме того, здесь насчитывается 400 видов птиц, 150 видов млекопитающих, 130 видов рыб и более 80 видов рептилий.

#### „Горячие точки“ природы

Но экологическая ситуация в регионе далека от идеала. Только четверть территории региона сохраняется в хорошем состоянии. Многие виды находятся под угрозой исчезновения, ареалы их обитания сокращаются. Так, на Кавказе еще встречается кавказский леопард, но и он находится под угрозой исчезновения. Безоговорный козёл, кавказская серна, бородач-ягнятник и беркут еще обитают в здешних местах, но их популяция неуклонно снижается. Основные факторы, угрожающие состоянию природных ресурсов - это истощение в результате чрезмерного хозяйственного использования, охота и браконьерство. Кроме того, отрицательную роль играют ограниченные финансовые возможности и недостаточное осознание важности природного богатства и необходимости его защиты, которое только начинает развиваться.

Вот почему Международное общество сохранения природы (CI) причислило Кавказ к 25 наиболее изобилующим видами и при этом находящимся под угрозой исчезновения „горячим точкам биологического разнообразия“ земного шара. Всемирный фонд дикой природы занес Кавказ в список „Global 200“ (двести важнейших глобальных регионов мира с величайшим видовым разнообразием).

#### Природа без границ

В настоящее время только 10% территории экорегиона Кавказа относится к определенной категории законодательной защиты. Регион находится под серьезной угрозой, и в будущем предстоит еще многое сделать, чтобы все биологическое разнообразие Кавказа было охвачено защитными мероприятиями. Необходимо расширить существующие и создать новые заповедные зоны. Для этого недостаточно работать только на национальном уровне. Куда важнее способствовать дальнейшему развитию интернациональных связей, чтобы вместе создавать коридоры естественной среды обитания и гарантировать эффективную защиту природы без границ.

#### Некоторые правила для посетителей

- Не сходите с обозначенных туристских троп.
- Следуйте дорожным указателям.
- Выполняйте советы и рекомендации экскурсоводов и администрации парка.
- Забирайте с собой свой мусор и окурки. Даже если вы их закопаете, они будут представлять опасность для окружающей природы.
- Вы можете наслаждаться цветами и другими растениями, но будьте при этом осторожны. Оставьте растения, камни и другие природные объекты на своих местах — именно там они особенно красивы.
- Будьте спокойны и не тревожьте животных своим поведением.
- Разжигать костер можно только в специально отведенных для этого местах.
- Хижин для отдыха должны быть свободны от сигаретного дыма. Придерживайтесь там правила „Не курить“!
- Не сорите в хижинах - забирайте мусор и отходы с собой.
- В туманную погоду будьте особенно осторожны. Всегда надевайте подходящую туристскую обувь, дождевик и головной убор.
- И последнее: насладитесь чудесными звуками матушки-природы и не портите эту природную музыку ненужным шумом.





ДЕВСТВЕННЫЕ ЛИСТВЕННЫЕ ЛЕСА – НАСТОЯЩЕЕ СОКРОВИЩЕ КАВКАЗСКОГО ЭКОРЕГИОНА.

### Международная поддержка

За последние 10 лет в экорегионе Кавказа произошло значительное расширение охраняемых территорий. Ряд международных программ, в том числе финансовых, разработанных для поддержки региона, оказал значительную помощь, как в деле охраны природы, так и в создании трансграничных инициатив. Проблемами экорегиона Кавказа активно занимаются представители международного сообщества: правительства Германии, Норвегии и Соединенных Штатов; а также международные организации: ЕС, Глобальный экологический фонд и ЮНЕП, международные неправительственные организации: Всемирный фонд дикой природы (WWF), Международный союз охраны природы (IUCN), а также фонды по сбережению природных ресурсов: Фонд природы Кавказа (CNF), частные компании и научные учреждения.

### Сотрудничество с Германией в экорегионе Кавказа

Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития Германии (BMZ) имеет опыт многолетнего активного сотрудничества со странами Южного Кавказа – Арменией, Азербайджаном и Грузией. «Программа охраны природы» для экорегиона Южного Кавказа, финансируемая Министерством BMZ через Банк реконструкции (KfW), является одним из ключевых инструментов этого сотрудничества и направлена на сохранение биологического разнообразия в регионе. Ее задачей является гармонизация объектов и инструментов охраны природы на основе трансграничного подхода. Устойчивое социально-экономическое развитие и активное вовлечение в него местного населения и органов управления относятся к основополагающим принципам программы. Эта

программа осуществляется по трем основным направлениям:

#### (1) Инвестиции в охраняемые территории

Это направление необходимо для поддержки охраняемых территорий экорегиона Кавказа и реализуется путем инвестирования в создание и развитие отдельных территорий. Инвестиции способствуют усовершенствованию планов управления и инфраструктуры (в том числе, создание административных помещений, центров для посетителей и сети пешеходных троп), а также повышению квалификации персонала охраняемых территорий. Кроме того, инвестиции предназначены для стимулирования социально-экономического развития населенных пунктов, находящихся вблизи охраняемых территорий.





### (2) Фонд природы Кавказа - CNF

Для обеспечения надежности прямых инвестиций в охраняемые территории Федеративная Республика Германия оказывает, кроме этого, финансовую поддержку Фонду природы Кавказа (CNF). Это позволяет решать проблемы, связанные с отсутствием гарантий долгосрочного финансирования для покрытия текущих расходов на охраняемых территориях.

Фонд CNF – это трастовый фонд для сбережения природных ресурсов, ведущий свою деятельность на основе частно-государственного партнерства с национальными правительствами. Задача фонда CNF – противодействовать исчезновению биоразнообразия путем долгосрочного финансирования охраняемых территорий Армении, Азербайджана и Грузии, а также улучшить практику управления природоохранной деятельностью и содействовать устойчивому развитию.

Наряду с правительством Германии, фонд CNF активно поддерживается ведущими природоохранными организациями, включая Всемирный фонд дикой природы (WWF), Международное общество сохранения природы (CI) и Фонд партнерства по охране критических экосистем.

Вы тоже можете помочь защитить великолепную природу Кавказа. Как это сделать, вы узнаете по ссылке: [www.caucasusnaturefund.org](http://www.caucasusnaturefund.org)

### (3) Трансграничный совместный секретариат (TJS)

В рамках третьего направления оказывается поддержка Трансграничному совместному секретариату. Дополняя сотрудничество между Германией и странами Южного Кавказа, секретариат TJS способствует улучшению ситуации на природоохранных территориях экорегиона путем трансграничного сотрудничества и согласования национальной политики этих стран. Задачей секретариата TJS является

включение важных региональных вопросов и достижений международного опыта по биоразнообразию в национальные программы..

### Всемирный фонд дикой природы - WWF

Стратегической целью фонда WWF являются географические районы и виды растений и животных, имеющие особую важность для сохранения биологического разнообразия Земли. В начале 1990-х гг. фонд WWF приступил к реализации природоохранных проектов на Кавказе. На основе большого количества исследований, проведенных более 140 экспертами из всех шести стран кавказского региона с целью определения угроз и приоритетов для охраны природы, Всемирный фонд дикой природы (WWF) принял участие в разработке первого „Экорегионального плана охраны природы Кавказа“. Вторая пересмотренная редакция плана была представлена в 2012 г. Предложенные в нем долго- и среднесрочные цели и мероприятия призваны помочь лицам и организациям, ответственным за охрану природы, планировать и координировать свою деятельность во всем экорегионе.

### На пути к экотуризму

У устойчивого туризма есть все шансы сыграть одну из ведущих ролей в защите экорегиона Кавказа. Он может помочь местной экономике в создании дополнительных источников дохода и одновременно обеспечить поддержку местного населения в деле защиты природы. Для выполнения этой задачи необходимо заручиться содействием местных жителей и властей для разработки развернутой программы действий и стратегий развития регионального туризма. На этой основе можно развивать туризм в экологически безопасном направлении, что приведет в результате к созданию тщательно спланированных туристских программ, к улучшению благосостояния населения и к росту экологического и культурного самосознания в регионе.



ПОЧУВСТВУЙТЕ СЕБЯ НАСТОЯЩИМ ДЖИГИТОМ – ВЕРХОМ НА КОНЕ ПО КАВКАЗСКОМУ НАГОРЬЮ.



ОНИ РАСПОЛОЖЕНЫ ВЫСОКО В ГОРАХ, ТРУДНО ДОСТУПНЫ, НО МОГУТ ПОХВАСТАТЬСЯ БОГАТОЙ ИСТОРИЕЙ: СТОРОЖЕВЫЕ БАШНИ В ТРАДИЦИОННОЙ ДЕРЕВНЕ В ТУШЕТИИ, ГРУЗИЯ.

## Зеленые сокровища Грузии

Грузия – это родина существенной части природных богатств экорегиона Кавказа. Разнообразие ландшафтов поражает воображение: от высокогорных хребтов Большого Кавказа, таких как «ледяная гора» Казбек, и гор Тушетии, до субтропических туманных лесов Кобулету на берегу Черного моря и горячих засушливых полупустынь Вашловани на Малом Кавказе у юго-восточной границы страны.

История защиты природы в Грузии берет свое начало в XII веке, когда царица Тамара (1160-1213 гг.) издала царский указ об охране определенных территорий. „Книга права“ царя Вахтанга 1709 года упоминает Корути как „охотничьи угодья“, где было запрещено рубить деревья, что постоянно и очень строго контролировалось. Систематическая охрана природы на государственном уровне началась в 1912 году с основанием Лагодехи — первого официального национального заповедника страны. На сегодняшний день под защитой государства находятся около 511 тысяч гектаров, что составляет около 7% территории страны. В их числе 14 национальных заповедников, 10 национальных парков – первым был Боржоми-Харгаули (основан в 1995), – 17 заказников/биотопов, 28 памятников природы и два охраняемых ландшафта. В будущем планируется создание трёх новых охраняемых территорий общей площадью 373 243 гектара.

Кроме того, Грузия известна своей богатой культурой, насчитывающей несколько тысяч лет. К уникальным культурным сокровищам Грузии относятся доисторические монументы, средневековые церкви и монастыри, величественные сторожевые башни и неповторимая архитектура городов и деревень. Гостеприимные местные жители соблюдают местные традиции, тесно связанные с фольклором и мифами. Грузия считается родиной виноделия, история которого в стране насчитывает 7000 лет. Сегодня в Грузии выращивают более 500 сортов винограда.



## Боржоми-Харагаули Национальный парк

**Широкие просторы для приключений на лоне природы – Боржоми-Харагаули является одним из крупнейших национальных парков в Европе и может гордиться чрезвычайно высоким уровнем защиты дикой природы.**

Разнообразие климатических зон стало причиной возникновения мозаичных ландшафтов: от обширных лесов до субальпийских и альпийских лугов. В парке сохранились такие эндемичные и исчезающие виды флоры и фауны, как дуб колхидский, ирис Виноградова, беркут, бурый медведь и рысь. Особый интерес парк представляет для орнитологов-любителей, так как он находится на пути одного из важнейших перелетных маршрутов. Помимо фантастических и захватывающих дух пейзажей, свои истории расскажут древние регионы Тори,

Имерети и Самцхе, их крепости, монастыри и храмы. Древний город Ахалцихе и его замечательный исторический музей откроют для вас дверь в далекое прошлое. Южная часть парка известна своими минеральными источниками и курортами Боржоми и Ликани. Историческая железная дорога провезет посетителей через узкое ущелье на зимний курорт Бакуриани. Харагаульский район на севере известен своим отличным медом, гончарными и плетеными изделиями.





## Исторические достопримечательности

Обязательно посетите популярные минеральные источники Грузии — Боржоми и Ликани — в южной части парка. Плененный целебными источниками и красотой ущелья Боржоми, царь Николай II решил построить здесь летнюю резиденцию, известную сегодня как „Ликанский дворец“. Дворец и великолепно спроектированный парк на берегу реки Куры были возведены в 1895 году. Северные окрестности Национального парка ведут свою историю со времен Средневековья: в Аспиндзском районе вы сможете посетить полный тайн монастырь, расположенный в пещерах горы Эрушети на левом берегу реки Мтквари. История этой обители берет свое начало со времен царицы Тамары, которая в XII веке основала пещерный монастырь Вардзиа для укрытия от монголов.

## Знаете ли вы, что

... Боржоми-Харагаули является сертифицированным членом европейской сети PAN-Parks? Этот сертификат выдается только после тщательной проверки мероприятий, проводимых в парках для охраны природы, рационального использования природных ресурсов и системы управления потоками посетителей. Развитие устойчивого туризма и сотрудничество парка с местными жителями, коммунальными службами и предприятиями особенно важны для данного квалифицирования. Информация: [www.panparks.org](http://www.panparks.org)

## В контакте с природой

В Национальном парке проложена обширная сеть туристских троп, предлагаются и организованные маршруты. Маршруты различаются по типу, протяженности и степени сложности. Вы можете выбрать между пешими походами, прогулками верхом или велосипедными турами. Вот только несколько маршрутов туристской сети: тропа Николая Романова, тропа Святого Андрея, панорамная тропа, тропа через девственный лес, тропа через ущелье Зекари, тропа „По следам дикой природы“, информационный маршрут по Национальному парку, тропа через ущелье Меграки, пастушья тропа. Большинство этих троп открыто для туристов с апреля по октябрь. Для любителей растений лучшим временем для посещения будет июнь, который встретит их живописным цветочным морем. Пора буйного цветения рододендронов — весна и начало лета. Ландшафтные фотографы в полной мере оценят захватывающие дух панорамы, когда в сентябре и октябре вся территория парка, от Черного моря и до Большого Кавказа, погрузится в симфонию осенних красок.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Центральная Грузия, регионы Самцхе-Джавахети и Имерети

**Площадь:** 85 047 гектаров, включая национальный парк, заповедник и заказник

**Высота над уровнем моря:** 450 м — 2 642 м  
**Год основания:** 1995

### Ландшафт:

Альпийские луга, субальпийские луга, леса, горы

### Флора:

Самшит колхидский, каштан европейский, бук, дуб, ель восточная, кавказская пихта, сосна кавказская

### Фауна:

беркут, кавказский тетерев, улар, благородный олень, европейская косуля, бурый медведь, рысь, кавказская саламандра, серна, волк

### Размещение для туристов:

Гостиницы/проживание в частном секторе, гостиницы в городе Боржоми, Ликани, Бакуриани, Абастумани, Нуниси, Марелиси; гостиница Национального парка в Марелиси

**Проезд:** 160 км от Тбилиси, 2 часа на автомобиле, 2 часа на маршрутке/автобусе, 4 часа на поезде



**Тематические маршруты**



**Наблюдение за птицами**



**Маршруты с экскурсоводом:** пешие маршруты и историко-культурные экскурсии



**Организованные многодневные походы:** пешие маршруты и историко-культурные экскурсии



**Пеший туризм**



**Велосипедные туры/горные велосипеды**



**Конный туризм**



**Центры для посетителей** деревня Газанчи, Информационный пункт для туристов: деревня Мец Сепасар



**Музей** Музей естествознания в Центре для посетителей



**Ночлег на природе:** шале, кемпинги, хижины в парке



**Курортное лечение** в регионе



## Имеретинские пещеры Охраняемые территории

**Следы прошлого** – в Имеретинском регионе находятся несколько охраняемых территорий с карстовыми пещерами, редкими зоологическими и ботаническими видами.

Большую часть заповедника Сатаплиа занимают характерные субтропические колхидские леса, в которых растут самшит, бук и граб. Во время похода по густым лесам вы сможете насладиться музыкой природы, исследовать пещеру Сатаплиа со сталактитами и сталагмитами и полюбоваться настоящими следами динозавров. Огромная и таинственная пещера Прометея приглашает вас открыть для себя волшебный мир подземелья. Наряду с чудесами природы, вы сможете глубоко окунуться в историю и познакомиться с древней культурой этой земли. Имерети находится на территории древнего грузинского царства Колхиды с его многочисленными храмами, религиозными памятниками и крепостными башнями, некоторые из которых соединены тайными подземными ходами.





## В контакте с природой

Пещера Сатаплиа была впервые открыта в 1925 году П. Чабукиани, краеведом из Кутаиси. Он нашел в пещерах остатки поселений первобытных людей и обнаружил знаменитые следы динозавра. В 1935 году эта область, включая ее многочисленные пещеры, получила статус государственного заповедника.

Через окрестности пещеры Сатаплиа проходят многочисленные пешеходные маршруты. Захватывающее зрелище открывается со смотровой площадки со стеклянным дном. Пещера Сатаплиа сравнительно небольшая, но она очаровывает своими сталактитами и сталагмитами и, конечно же, следами динозавров в известняке, доказывающими, что древние ящеры жили когда-то в этих местах. До сего времени в разных слоях известняка было найдено около 200 следов размером 30 – 48 см.

Музыка и световые эффекты ожидают посетителей в пещере Прометей в Кумистави, которая только недавно была оснащена современным техническим оборудованием. Она изобилует великолепными сталактитами и сталагмитами, каменными водопадами и натечными занавесями. Эту пещеру можно увидеть и путешествуя на лодке по подземной реке. Посетители могут выбрать один из специальных маршрутов: спелеологический, палеонтологический или фотомаршрут.

## Исторические достопримечательности

В окрестностях заповедника Сатаплиа можно ознакомиться с памятниками грузинской архитектуры и культуры. Недалеко от Сатаплиа находятся руины старинного города Вани, который был разрушен в I веке до н.э. Город Вани – одна из самых значительных археологических находок в Грузии, с развалинами многочисленных фортификационных сооружений и культовых зданий.



## Знаете ли вы, что

... пещера была названа в честь горы Сатаплиа – потухшего вулкана высотой 494 метра? С давних времен расселины этой горы были идеальным местом для разведения пчел. Не удивительно, что окрестные деревни уже много лет продолжают эти традиции пчеловодства. Благодаря обильным медосборам гору стали называть „Сатаплиа“, что значит „медовая земля“.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

### Расположение:

Центральная Грузия, регион Имерети

**Площадь:** 505 гектаров

**Высота над уровнем моря:** 180 м – 750 м

**Год основания:** 1935

### Ландшафт:

Карстовые пещеры и колхидские леса

### Флора:

Колхидские (реликтовые) леса, самшит колхидский, каштан, дуб, клещавка колхидская, мелколистная липа

### Фауна:

Волк, азиатский шакал, барсук, европейская косуля, соня-полчок, гадюка Казнакова, несколько разновидностей летучих мышей

### Размещение для туристов:

Проживание на территории парка, в пансионатах/частном секторе и отелях Кутаиси.

### Проезд:

220 км от Тбилиси, 3 часа на машине, 4 часа на маршрутке/автобусе; 7 км от Кутаиси, 20 минут на автомобиле



**Образовательные / тематические маршруты**



**Маршруты с экскурсоводом,** спелеологические, палеонтологические, природные, историко-культурные



**Спелеологические походы**



**Лодочные прогулки**



**Центр для посетителей** в Сатаплиа и Прометее



**Музей:** Выставочный зал, Центр для посетителей в Сатаплиа



**Бальнеологическое лечение** в регионе



## Национальный парк Казбеги

**Скала Прометея** - Национальный парк Казбеги, находящийся в цепи Большого Кавказа, обязан своим названием горе Казбек, именуемой по-грузински Мкинварцвери, что означает „ледяная гора“.

Расположенный на высоте 5047 метров, потухший вулкан является третьим по высоте в Грузии. Регион отличается высокой тектонической активностью, о чем свидетельствует наличие геотермальных гейзеров и частые небольшие землетрясения. Национальный парк Казбеги простирается на несколько тысяч гектаров. Ландшафты представляют собой великолепную мозаику из ущелий и долин бурлящих рек, увенчанных величественными белоснежными вершинами. Посетители откроют для себя

заповедные леса, зубчатые базальтовые скалы, лавовые утесы и высокие луга с альпийскими цветами, где обитают восточно-кавказский тур и серна. В долинах разбросаны исторические и культурные памятники, храмы, сторожевые башни и традиционные деревушки. Местные жители, «хранители дальнего севера Грузии», гостеприимны и придерживаются вековых традиций, тесно связанных с фольклором и мифами.





## В контакте с природой

Откройте для себя разнообразный и величественный горный ландшафт вдоль реки Терек, протекающей мимо широких ледниковых долин и впадающей в узкое Дарьяльское ущелье. Пешие тропы проведут вас через пышные лиственные и высокие хвойные леса, мимо крутых склонов и бушующих рек, в высокогорные альпийские луга. Эта местность располагает к палаточному отдыху и захватывающим горным походам по старинным пастушьим тропам. Насладитесь ненавязчивой красотой и гостеприимством Степанцминды, пройдите по гергетским тропам мимо удивительной церкви Троицы, до Гергетского ледника и дальше к „ледяной горе“ Казбеку.

## Встречи с интересными людьми

Они называют себя мохевами, что означает „жители ущелья“. Это гордые и независимые люди, которые веками защищали Грузию от чужеземных вторжений с севера. Они владели и управляли главным торговым путем с севера страны в центральную Грузию, который проходил через узкое и глубокое Дарьяльское ущелье. Старинные традиции и обычаи, а также исторически сложившийся жизненный уклад играют важную роль в культуре горцев. Гостеприимство, великолепная местная кухня и деловой дух, позволивший создать здесь развитую туристическую инфраструктуру, имеют многолетнюю традицию в краю, где с древних времен транспортные и торговые пути проходили через горные перевалы. Исконные родовые кланы существуют и сегодня, заботясь о безопасности путешественников.



## Знаете ли вы, что

... гору Казбек связывают с легендой о Прометее, который был прикован к скале в наказание за то, что украл огонь у богов и даровал его людям? Местом его заточения считается Бетлеми - пещера, которая позже стала обителью православных отшельников, и, согласно легендам, хранила множество святых реликвий, включая шатер Авраама и ясли Иисуса.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Северо-восток Грузии, административный край Мцхета-Мтианети  
**Площадь:** 8 686 гектара  
**Высота над уровнем моря:** 180 м – 750 м  
**Год основания:** 2007

### Ландшафт:

Горы, ледниковые долины, альпийские и субальпийские луга

### Флора:

Сосна, можжевельник, ель, облепиха, кавказская береза, бук, кавказский дуб, альпийская растительность, включая колокольчик, горечавка

### Фауна:

Восточнокавказский тур, серна, лесная куница, волк, бурый медведь, белоголовый сип, беркут, кавказский тетерев, кавказский улар

### Размещение для туристов:

Отели, гостиницы / частный сектор в Степанцминде и окрестных деревнях в 150 км от Тбилиси

### Проезд:

150 км от Тбилиси, 3 часа машиной или маршруткой /автобусом



### Пеший туризм

в Национальном парке



### Лыжные трассы:

в лыжном регионе Гудаури



### Скалолазание/альпинизм вокруг

Национального парка



### Горный велосипед вокруг

Национального парка



### Музей: музей Казбеги, этно-

графический музей в Степанцминде





## Охраняемые территории Кинтриши

**Вековая растительность** – Государственный заповедник Кинтриши и охраняемый ландшафт Кинтриши находятся в районе Кобулет, в захватывающем дух ущелье реки Кинтриши, которая протекает через регион Аджария.

Заповедные территории Кинтриши начинаются на высоте 250-300 метров над уровнем Черного моря и поднимаются до альпийских пастбищ в горах Аджарии и Имиретии. Этот горный барьер способствует концентрации влажного морского воздуха и создает типичный для Кинтриши влажный климат. Горный рельеф заповедника глубоко изоборожден ущельем

реки Кинтриши, которая берет свое начало возле горы Хино и впадает в Черное море рядом с курортным городом Кобулет. Туристы будут вознаграждены за долгий путь величественным видом мощных водопадов высотой до 70 метров, неповторимой красотой цветущих весенних рододендронов, реликтовыми колхидскими лесами и жемчужинами горных озер.





## В контакте с природой

Дирекция заповедных территорий Кинтриши предлагает гостям однодневную экскурсию, которая поведет туристов по старинному арочному каменному мосту через реку Кинтриши, через колхидские леса, поросшие самшитом, мимо больших кинтришских водопадов. Во время двухдневного пешего или конного перехода вы увидите тисовые рощи и храм Хиноминда и остановитесь на привал у озера Тбикели на высоте 2000 метров. Высокогорские тисовые деревья – это остатки старинных лесов, которые росли еще в древнюю геологическую эпоху. До сегодняшнего дня в мире сохранилось только восемь видов этих деревьев. Каждые десять лет они вырастают всего на один метр и могут дожить почти до 4000 лет.



## Исторические достопримечательности

Кинтришское ущелье находится на территории исторической земли Аджарии, богатой старинными памятниками и достопримечательностями. По свидетельству римского историка Страбона, когда-то в Колхиде, старинном дохристианском Грузинском царстве, через реку Риони было протянуто 120 мостов. Арочные каменные мосты, которые относятся к XI–XII столетию, сохранились до наших дней и считаются одними из самых старых каменных мостов в мире, которые используются до сих пор.

К другим достопримечательностям региона относятся: храм Хиноминда, который находится рядом с деревней Дидваке, крепость Элья рядом с деревней Ачквистави, и Мамикская крепость рядом с селом Аламбари.



## Знаете ли вы, что

... вечнозеленые кавказские самшиты являются реликтами старинной растительности, относящейся к геологической эпохе с тропическим, субтропическим и умеренным климатом? Самшит вырастает в среднем до восьми метров, а его возраст достигает 500–600 лет.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Юго-запад Грузии, регион Аджария**

**Площадь:** 13 893 гектара

**Высота над уровнем моря:** 180 м – 750 м

**Год основания:**

природный заповедник – 1959 г.,  
охраняемый ландшафт – 2007 г.

**Ландшафт:**

Леса, альпийские и субальпийские типы ландшафтов

**Флора:**

Реликтовый колхидский лес, каштановый лес, грабовый лес, колхидский самшит вечнозеленый, дуб, тис, хвойный лес.

**Фауна:**

Бурый медведь, волк, рысь, серна, европейская косуля, кавказская белка, заяц

**Размещение для туристов:**

Домики для гостей и кемпинг в деревне Цхемвани; кемпинг в Зерабосели.

**Проезд:**

360 км от Тбилиси, 5–6 часов на машине, 6 часом микроавтобусом/автобусом, 8 часов поездом



**Тематические / образовательные маршруты**



**Маршруты с экскурсоводом:**

естествоведческие, историко-культурные маршруты



**Организованные многодневные походы:**

в основном, пешие и культурные маршруты



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



**Ночлег на природе**

домики для гостей, кемпинги на охраняемых территориях





## Национальный заповедник Лагодехи

**Сказочные леса Большого Кавказа** – на северо-востоке Грузии вода, как умелый скульптор, играет с землей, формируя волшебные природные ландшафты.

В Лагодехском национальном заповеднике – первой заповедной территории Грузии, – высокогорные ледниковые озера превращаются в бушующие горные потоки, бурлящие в глубине ущелий между узкими, поросшими сосной склонами. Их неистовые воды низвергаются в глубину, образуя водопады, высота которых достигает иногда 40 метров. В низинах водные потоки, наконец, смиряются. Здесь они питают собой широкие долины, в которых растут великолепные лиственные леса,

волшебные, как в детских сказках. Многочисленные пешие маршруты позволяют путешественнику проследить путь горных рек. Тропы ведут от ложа долины вверх, вплоть до речных истоков – озер среди высоких горных кражей. На своем пути туристы могут насладиться пышным разнообразием зеленых лесов и горных лугов. Благодаря влажному субтропическому климату это зрелище доступно почти круглый год.







## В контакте с природой

Окунитесь в идиллию великолепного ландшафта и чистейшего горного воздуха. Пешком или верхом на коне — сеть туристских троп направит вас к самому сердцу дикой природы. Многочисленные однодневные маршруты проведут путешественников к крепости Мачи, водопаду Гургениани и позволят пройти вдоль «пути водопада» Лагодехи. Горный поход к озеру Шави-Клдэ займет несколько дней; ночлеги предусмотрены в туристских хижинах или в палатках посреди девственной природы. Вы в буквальном смысле «ощутите кожей» влажную зелень деревьев, папоротников и мягчайших мхов, растущих в низинах. В густых лиственных лесах, с деревьями, обвитыми плющом, с ручьями и водопадами, вы будете чувствовать себя героем волшебной сказки — еще до того, как лиственный лес сменится сосновым, и вас окружат цветущие альпийские луга и горные пейзажи.

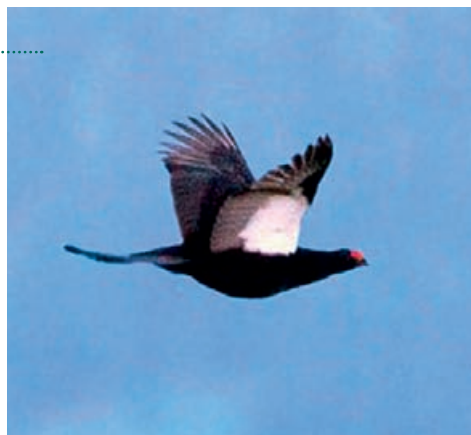
## Местное население и многовековые традиции

Многочисленные захоронения, погребальные сооружения бронзового века, замки и средневековые храмы свидетельствуют о многовековой, начинающей отсчет с дохристианских времен, деятельности человека в этом регионе. На пастбищах Лагодехи пастухи до сих пор, как встарь, пасут домашний скот, переходя от зимних пастбищ в низинах к летним лугам высоко в горах. Разведение овец — это не только источник дохода для местного населения, но и важный фактор, обеспечивающий высокое экологическое разнообразие природных комплексов с обилием луговых цветов на субальпийских уровнях.



## Знаете ли вы, что

... польский офицер Людвик Млокосевич, отправленный в ссылку на Кавказ русским царем, в 1875 году обнаружил, что кавказский тетерев, обитающий в Лагодехи, отличается от европейского тетерева-глухаря? В результате тетерев получил имя „Lyrurus mlokosiewiczii” и таким образом стал навсегда связан с офицером и Лагодехи. Одним из отличий кавказского тетерева от тетерева-глухаря является белая раскраска нижней части крыльев, которая заметна только в полете.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Северо-Восток Грузии, регион Кахети

**Площадь:** 24 451 гектара

**Высота над уровнем моря:** 180 м — 750 м

**Год основания:** 1912

### Ландшафт:

Леса, субальпийские и альпийские луга

### Флора:

Бук, ольха, граб, дуб, клен, липа, явор, береза, рододендрон, пион, барбарис, подснежник, первоцвет

### Фауна:

Восточный кавказский тур, серна, косуля, благородный олень, бурый медведь, волк, рысь, кавказский тетерев, кавказский улар

### Размещение для туристов:

Гостиничные номера в центре для посетителей, гостиницы/частный сектор, отели в городе Лагодехи.

### Проезд:

160 км от Тбилиси, два с половиной часа на машине, два с половиной часа маршруткой / автобусом



**Образовательные / тематические маршруты**



**Наблюдение за дикой природой**



**Маршруты с экскурсоводом:**

рисование, фотографирование, видеосъемка, культурные маршруты



**Организованные многодневные походы:** пешие походы и культурные маршруты



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



**Центр для посетителей**

Город Лагодехи



**Музей** Выставочный зал

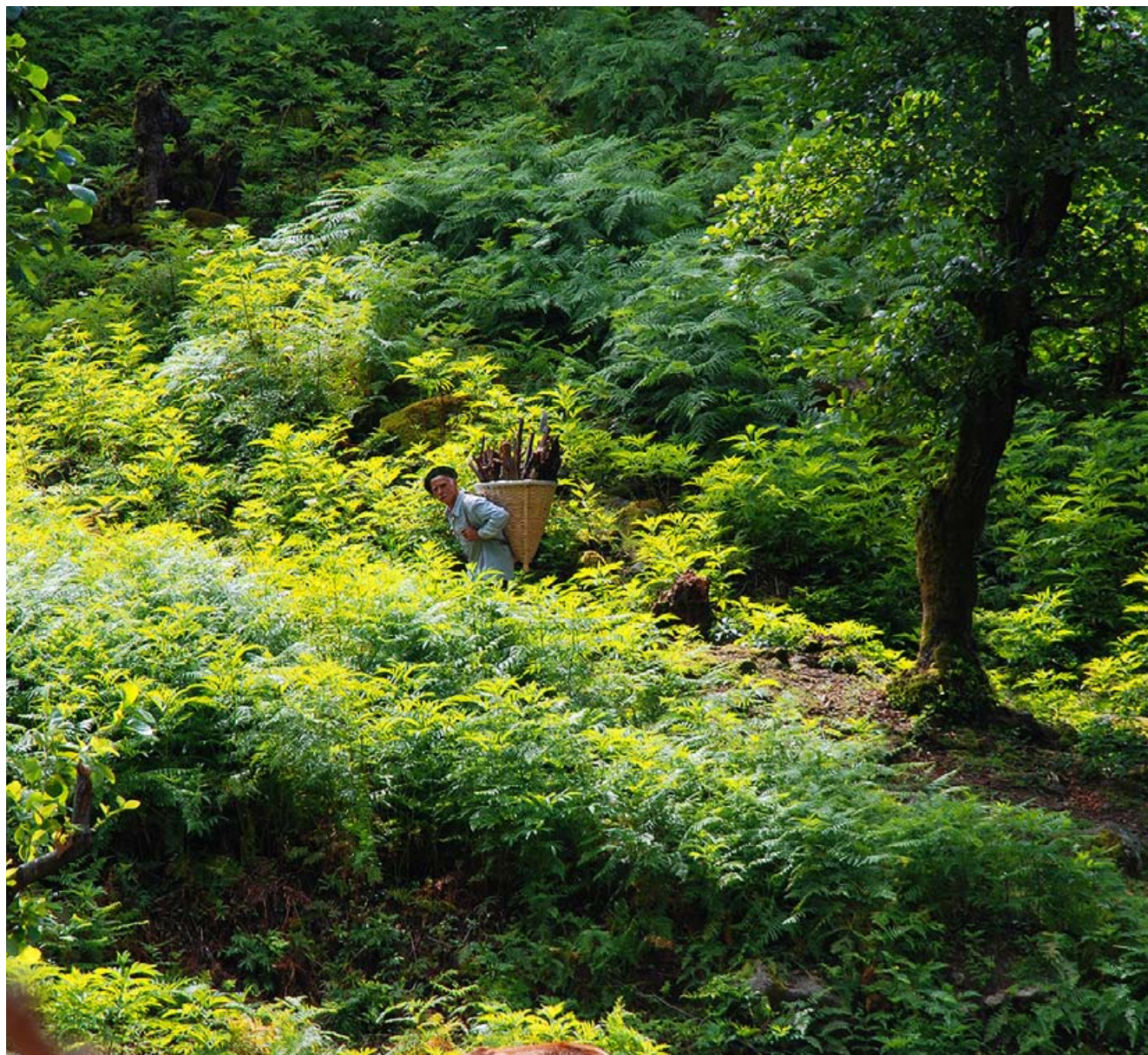
в Центра для посетителей



**Ночлег на природе**

кемпинг, домики для гостей на охраняемой территории





## Национальный парк Мтирала

**Туманные горы** – Мтиральский национальный парк, расположенный в регионе Аджария у Черного моря на границе с Турцией, - это образцовая заповедная территория Грузии, которая самым оптимальным образом объединяет природоохранную деятельность и устойчивый туризм.

Мтиральские горы с их мягким волнообразным рельефом и благословенным влажным климатом обильно поросли вечнозелеными кустарниками, многоцветным рододендронам и туманными, непроходимыми колхидскими лесами, растущими здесь со времен тропического климата. Туристы могут исследовать районы побережья, холмистые и горные зоны высотой до 1600 метров над уровнем моря с их

изумительными ущельями, каньонами и водопадами. На этой территории находятся многочисленные минеральные и пресноводные лечебные источники. Со средним уровнем осадков, составляющим 4520 миллиметров в год, гора Мтирала является самым дождливым местом в Европе. Недаром ее называли Мтиралой, что значит „плакса“.





## В контакте с природой

Мтиральский Национальный парк предлагает разнообразные маршруты, начинающиеся от Центра для посетителей в Чаквистави. Маршрут средней сложности протяженностью 7 километров ведет вдоль реки Чаквистави на высоту 476 метров. Маршрут пролегает через колхидский лес с зарослями рододендрона, самшита и папоротника и заканчивается у небольшого озера с живописным водопадом. Другой, круговой маршрут длиной 16 километров можно совершить как пешком, так и на лошади или на велосипеде. Он проходит через колхидские леса и ведет на высоту до 1450 метров. Там имеется туристская хижина, в которой можно остаться на ночь. Каштановыми лесами вы сможете полюбоваться на обратном пути, который приведет вас снова в Центр для посетителей. После возвращения вы можете переночевать в гостинице или в палатке и набраться новых сил, посетив ресторан в деревне Чаквистави.

## Встречи с людьми

Лучшее время для изучения культурных традиций Аджарии — это начало сентября, когда примерно 200 человек в Чаквистави отмечают свой праздник. Местные жители вместе с гостями принимают участие в фольклорных танцах, выставках народных ремесел и конкурсах, отдавая при этом дань аджарским кулинарным традициям. В деревенском ресторане посетители могут попробовать синори (горячую запеканку из хлебных рулетиков с чесноком и мацони), аджарский хачапури (лепешка в виде лодочки с сыром и яйцом) и печеные баклажаны в соусе из грецких орехов. В Центре для посетителей национального парка продаются 15 сортов меда, собранного на пасеках более чем 40 местных пчеловодов.



## Знаете ли вы, что

... именно удаленное расположение национального парка Мтирала позволило выжить так называемым «колхидским лесам», которые появились еще во времена тропического климата? По этой причине парк является одной из важнейших заповедных территорий Европы. Растущая здесь Эпигея ползучая (*epigaea gaultherioides*) – одно из самых редких растений Аджарского региона.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Юго-запад Грузии, регион Аджария

**Площадь:** 15 806 гектаров

**Высота над уровнем моря:** 180 м – 750 м

**Год основания:** 2007

### Ландшафт:

Смешанные лиственные колхидские леса, каштановые леса, буковые леса

### Флора:

Эпигея ползучая, рододендрон Унгерна, береза, понтийский дуб, бук, граб, каштан, самшит вечнозеленый, кавказский дуб

### Фауна:

Европейская косуля, серна, бурый медведь, азиатский шакал, кавказская саламандра, кавказская белка, орел-карлик, канюк обыкновенный, осоед

### Размещение для туристов:

Гостиницы/размещение в частном секторе, номера в Центре для посетителей Чаквистави.

### Проезд:

320 км от Тбилиси, 5-6 часов от Тбилиси на машине или микроавтобусе/автобусе; 1,5 часа от Батуми



**Тематические/образовательные маршруты**



**Маршруты с экскурсоводом:**

наблюдения за птицами, естествознание



**Организованные многодневные походы** Пешие походы и культурные маршруты



**Пеший туризм**



**Квадроциклы:** педальные велосипеды с четырьмя колесами



**Конный туризм**



**Центр для посетителей** Село Чаквистави



**Музей** Выставочный зал в Центре для посетителей



**Ночевка на природе** Домики для гостей, кемпинг в парке



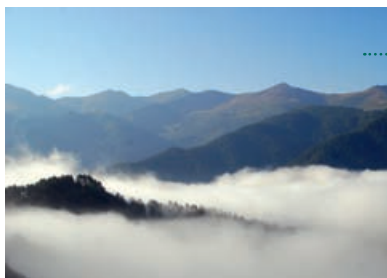
## Охраняемая территория Тушетия

**Совсем рядом с небесами** — именно так воспринимают гости посещение Тушетии. Оставив позади себя перевал Абано на единственной дороге к Тушетии, вы попадете в таинственный и увлекательный мир высокогорья с традиционными деревушками и сторожевыми башнями, возведенными во времена средневековья.

Тушины живут здесь только в летнее время, когда пасут на горных пастбищах овец и коров. Только здесь вы сможете увидеть грузинскую овчарку — древнюю породу собак, родом из этой области. Красота и умиротворенность гор, лугов, ущелий и

рек Тушетии — рай для гостей и любителей природы. Здесь растут редкие кавказские деревья, кустарники и цветы. Здесь парят редкие птицы, которые, как и растения, тоже нашли в тушетских горах свою «поднебесную» биосферу.





## Контакты с природой

Если вы ищете действительно первозданную, нетронутую природу, то Тушетия именно для вас! Этот регион является домом для 230 эндемичных видов кавказских растений, 90 видов птиц и 60 видов млекопитающих. В конце мая и начале июня, когда склоны еще покрыты снегом, вы можете полюбоваться кавказским рододендромом, черникой, водяникой и множеством других цветущих растений. Предлагаются пешие и конные походы от двух до пяти дней, начинающиеся из Омало. Этот регион пользуется особой популярностью среди любителей пешего туризма. Однако необходимо помнить о том, что походы возможны только в летние месяцы, и что не следует ожидать в регионе привычных удобств: эта область практически недоступна для благ цивилизации. Но, несмотря на скромную инфраструктуру для туристов, вы будете вознаграждены теплым гостеприимством, подлинной традиционной культурой и великолепной природой.

## Станьте частью этого праздника

В Тушетии вы можете осмотреть исторические памятники, познакомиться с традициями и обычаями, послушать местную музыку и попробовать тушинскую кухню. Почему бы не сделать все это одновременно и не принять участие в одном из народных праздников Тушетии? Фестиваль „Тушетоба“ проводится в июле и включает в себя традиционные тушинские состязания. Женские команды соревнуются в чесании шерсти, прядении и вязании, а мужчины меряются мастерством в стрельбе из лука, бросании камней или метании ножей из различных сложных позиций. В мае проводится фестиваль „Зезваоба“, кульминацией которого являются скачки. Фестиваль посвящен местному тушинскому герою Зезве Гаприндаули, воину, победившему персов в битве при Бахтриони в 1659 г.



## Знаете ли вы, что

... тушинская кухня полностью ориентируется на выращиваемых в регионе животных и растения?

Коровы, овцы, козы, молочные продукты, экологически чистые полевые культуры, а также дикие животные и растения всегда были основой для выживания. Результатом этого стала типичная «горная кухня» – питательная и сезонная. Попробуйте „хинкали“ — грузинские пельмени, начиненные мясом, картофелем и сливочным маслом или „калти“, местным творогом, ароматизированным тимьяном или тмином.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Положение:** Северо-восток Грузии, регион Кахетия

**Площадь:** 113 660,2 гектара

**Высота над уровнем моря:** 180 м – 750 м

**Год основания:** 1980

### Ландшафт:

Высокие горные хребты, ущелья, реки, альпийские и субальпийские луга, кустарники, сосновые и березовые леса

### Флора:

Тушинские желтые примулы, грузинский фундук, шиповник, мухоловка

### Фауна:

Восточнокавказский тур, серна, дикий козел, кабан, каменная и лесная куница, европейская косуля, бурый медведь, волк, рысь, кавказский улар, кавказский тетерев, белоголовый сип, бородач, беркут

### Размещение для туристов:

Гостиницы/проживание в частном секторе, небольшие гостиницы в Омало, Дартло, Чешо, Верховани, Шенако, Дикло, Чиго, Басо, Алисгори; большинство жилых помещений закрыто до июля

### Проезд:

215 км от Тбилиси, 3:15 часа на машине. Дорога в Тушети доступна с начала июня и до начала октября только для транспортных средств с полным приводом.



**Тематические/образовательные маршруты**



**Наблюдение за дикой природой:**  
наблюдательные пункты



**Маршруты с экскурсоводом**  
Приключения, фотографирование, природный туризм, историко-культурные маршруты



**Организованные многодневные походы**  
пешие походы и культурные маршруты



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



**Центр для посетителей**  
Село Омало



**Музей** Выставочный зал  
в Центре для посетителей



**Ночлег на природе**  
Домики для гостей, кемпинг в парке



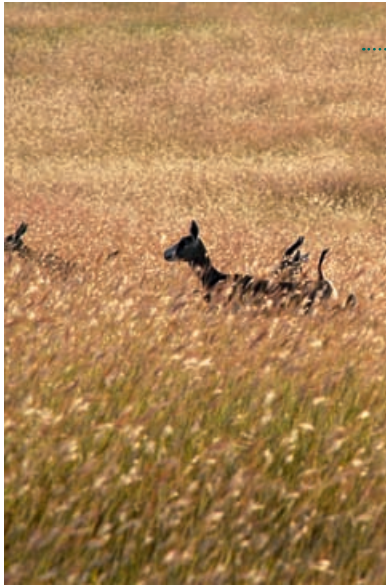
## Национальный парк Вашловани

**На стыке пустыни и леса** — Национальный парк Вашловани отличается жарким и сухим климатом, уникальной природой и большим количеством культурных памятников.

Здесь вы встретите типичных обитателей пустынь и степей, пойменные кустарники и редкие леса, которые обеспечивают идеальные условия жизни для джейрана. Ландшафт реки Алазани с тенистыми рощами сменяется великолепными скалистыми утесами и каньонами, над которыми парят коршуны. Наряду с греческими черепахами и другими рептилиями, в известковых отложениях «Медвежьего каньона» можно найти многочисленные ископаемые ракушки и хорошо сохранившиеся окаменелости слоновых костей. Помимо удовольствия, которое вы получите при общении с природой и историей этого края, вы сможете попробовать Вашловани и «на вкус». Особенно рекомендуется дегустация знаменитого местного меда и, конечно, великолепных вин, которые вам предложат в традиционных винных погребах.







## Контакты с природой

Национальный парк Вашловани предлагает гостям разнообразные туристические маршруты: например, короткий поход к Орлиному каньону с его привлекательными пейзажами и небольшими родниками. „Дорога Вашловани“ — это 2-3-дневный поход протяженностью 80 километров через самое сердце Национального парка с типичными для него ландшафтами и биотопами. Простые, но уютные домики, рассчитанные на двух человек, позволят вам провести ночь посреди живой природы. Маршрут в сопровождении рейнджеров даст возможность понаблюдать за редкими видами птиц, найти раритетные ботанические экземпляры, а в конце дня — увидеть пасущихся на лугах газелей. Весна и осень — это лучшее время для того, чтобы насладиться флорой и фауной Вашловани. В период буйного цветения парк очень живописен, особенно когда над ним кружат стаи перелетных птиц, таких как изумительные золотистые шурки.

## Встречи с интересными людьми

Любите ли вы истории и легенды? Крепость Тамары, или „Хорнабуджи“, находится недалеко от Орлиного каньона и является идеальным местом, чтобы помечтать, находясь в самом сердце этого исторического региона. Сама крепость имеет давнюю историю: она была воздвигнута в дохристианское время, а позже, в XII столетии, при царице Тамаре, в честь которой крепость получила свое название, процветала как торговый город. Если вам повезет, вы встретите одного из знаменитых рассказчиков этих краев, приезжающих к таким историческим местам, чтобы в теплые летние вечера продемонстрировать гостям свое мастерство сказителей.



## Знаете ли вы, что

... в грузинском языке „Вашловани“ означает „яблоневый сад“? Хотя имеются в виду, собственно, фисташковые деревья: здесь они растут в изобилии и действительно на первый взгляд похожи на яблони.



## ЦИФРЫ И ФАКТЫ

**Расположение:** Восточная Грузия, регион Кахети

**Площадь:** Национальный парк: 24 610 гектаров;

**все охраняемые территории:** 35 054 гектара

**Высота над уровнем моря:** 150 м - 600 м

**Год основания:** 1935

### Ландшафт:

Пустыни, полупустыни, степь, бесплодные земли, низинные кустарники, редколесье, реки, каньоны, крутые скалы, ущелья

### Флора:

Кахетинский колокольчик, грузинский ирис, фисташки, тюльпан Эйхлера, тюльпанное дерево, можжевельник вонючий

### Фауна:

Черный аист, канюк, колхидский фазан, лиса, камышовый кот, кавказский леопард, бурый медведь, полосатая гиена, кабан, рысь, волк, джейран, гюрза, греческая черепаха, стервятник, белоголовый сип

### Размещение для туристов:

Гостиницы/частный сектор, небольшие отели, комнаты в Центре для посетителей в Дедоплискарго

### Проезд:

130 км от Тбилиси, 2-2,5 часа на машине или микроавтобусе/автобусе



**Тематические/образовательные маршруты**



**Наблюдение за птицами**



**Наблюдение за дикой природой**

Пункты наблюдения за газелями



**Маршруты с экскурсоводом** наблюдение за птицами, рептилиями, газелями и флорой



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



**Центр для посетителей**

Дедоплискарго



**Музей** Выставочный зал

в Центре для посетителей



**Ночевка на природе**

Домики для гостей, кемпинг и шале в парке



## Другие природоохранные территории



**Наблюдение за птицами**



**Маршруты с экскурсоводом**  
археологические маршруты



**Пеший туризм**



**Велосипедные туры**  
(горный велосипед)



**Конный туризм**



### Национальный парк Алгети

Национальный парк Алгети простирается вдоль юго-восточного склона хребта Тrialeti, там, где берет свое начало река Алгети, давшая парку свое название. Горы, достигающие высотой до 1950 метров, поросли ценными породами хвойных и лиственных деревьев. Пихта Нордмана – классическое рождественское дерево – достигает в этом регионе восточной границы своего ареала, что послужило одной из причин создания здесь охраняемой территории. В парке пользуются популярностью пешие и конные прогулки, езда на велосипеде и орнитологические туры. Для конных прогулок предлагаются маршруты длительностью от трех до шести часов. В парке есть многочисленные, достойные посещения храмы, а также живописный грот.



**Наблюдение за птицами**



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



### Охраняемые территории

#### Джавахети

Охраняемая территория Джавахети является одним из важнейших обзорных пунктов для наблюдения за птицами на Южном Кавказе. Водно-болотные угодья получили статус охраняемых территорий только в 2011 г., в рамках программы трансграничного сотрудничества в деле охраны природы с Турцией и национальным парком Арпи в Армении. Во время миграционного сезона, который приходится на весну и осень, здесь можно увидеть до 200 различных видов птиц. Но даже во внесезонье, зимой и летом, в регионе гнездятся не менее 180 видов. Кроме того, регион Самцхе-Джавахети представляет интерес и благодаря особому симбиозу армянских, грузинских и турецких культурных влияний.



**Тематические / образовательные маршруты**



**Наблюдение за птицами**



**Наблюдение за дикой природой**  
Наблюдательные пункты



**Пеший туризм**  
Поход на болотоступах



### Охраняемые территории

#### Кобулет

Охраняемые территории Кобулет интересны, в первую очередь, своим неповторимым ландшафтом: бесконечные ковры из сочно-зеленого клевера и уникальные торфяники. Эта территория является единственным в мире регионом, в котором, несмотря на умеренно-теплый климат, существуют богарные торфяники, среди которых преобладают сфагновые. Водно-болотные угодья Кобулет, с их топиями и реликтовыми лесами, являются биотопом международного значения. С наблюдательных вышек природного резервата открывается привлекательная картина жизни этой нетронутой и очень ранимой биосферы. Вы можете увидеть заповедник и в непосредственной близости: для этого достаточно надеть самодельные снегоступы и отправиться в поход по нежному сфагновому мху, стараясь не повредить его.





**Наблюдение за птицами**



**Прогулки на лодках и катерах**



## Национальный парк Колхети

Национальный парк Колхети является единственным национальным парком Грузии, который включает в себя и прибрежные участки Черного моря. В состав охраняемой территории входит также озеро Палиастоми. Деятельность Национального парка Колхети направлена на сохранение его водно-болотной экосистемы. Вы можете предпринять четырехчасовое путешествие на лодке и полюбоваться водоплавающими и перелетными птицами, мирно гнездящимися в устье реки Пичори. Насладитесь уникальным природным ландшафтом: лесами из серой ольхи, раскинувшимися по северной части болот. Предлагаются также байдарочные туры по реке Пичори и прогулки на катере по Черному морю с возможностью встретиться с дельфинами.



**Пеший туризм**



**Конный туризм**



## Национальный парк Тбилиси

Из парка открывается вид на восхитительные природные ландшафты, древний город Мцхету, ущелье Арагви и заснеженные Кавказские вершины. Здесь вас встретят ущелья, реки, водохранилища и природные источники. Национальный парк Тбилиси был основан в целях защиты лесной фауны, которая находится под угрозой исчезновения: в основном, кавказского благородного оленя и рыси. Лесная экосистема включает в себя дуб грузинский, бук восточный, ясень, граб кавказский, граб восточный и дикорастущие яблони. Здесь сохранились представители реликтовой колхидской флоры: падуб колхидский, плющ колхидский и плющ Пастухова, самшит вечнозеленый и иглица колючая. Национальный парк находится всего в 20 минутах ходьбы от центра Тбилиси. Посещение парка можно совместить с визитом в Мцхету, бывшую столицу Грузии, и в ее знаменитый монастырь, построенный в VI веке.



**Тематические / образовательные маршруты**



**Наблюдение за птицами**



**Наблюдение за дикой природой**

Наблюдательные пункты



**Маршруты с экскурсоводом**

археологические маршруты



**Пеший туризм**



## Заказник Чачуна

На Юго-Востоке Грузии, на границе с Азербайджаном, вы можете посетить природный заказник Чачуна. Типичный для данного региона ландшафт представляет собой отдельные, очень небольшие лесные массивы, а также засушливые и полупустынные экосистемы с фауной, идеально приспособившейся к этой биосфере. Водно-болотная часть парка предлагает великолепную возможность понаблюдать со специальных обзорных пунктов за жизнью птиц. Вы можете не только наблюдать за птицами и дикой природой, но и принять участие в ботанических, фотографических и экологических походах. Любители природы могут взять напрокат палатку и спальный мешок и провести ночь в заповеднике. Почему бы не совместить приключения на природе с осмотром одного из самых выдающихся исторических памятников Грузии? В Давидо-Гареджийском пещерном монастырском комплексе вы увидите сто келий, расположенных в пещерах, а также церкви, часовни, трапезные и жилые помещения, высеченные прямо в скалах.



## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Управление охраняемыми территориями

Министерство охраны окружающей среды Грузии  
Агентство охраняемых территорий  
(Agency of Protected Areas – APA)  
6, ул. Г. Гулуа, Тбилиси 0114, Грузия  
Тел.: +995 32 275 2353; +995 577 90 7272  
E-mail: info@apa.gov.ge • www.apa.gov.ge  
www.facebook.com/protectedareas.ge

### Туристические организации

Национальная Администрация туризма Грузии – GNTA  
4, Санапиро, Тбилиси 0105, Грузия  
Тел.: +995 32 243 6999  
E-mail: info@gnta.ge • www.gnta.ge  
www.georgia.travel

### Департамент туризма и курортов Автономной республики Аджария

Ул. Парнаваза Мепе, 84/86, Батуми 6010, Грузия  
Тел.: + 995 422 277 438, + 995 422 274 702  
E-mail: info@tourismadjara.ge  
www.tourismadjara.ge



### ■ Национальный парк Алгети

Администрация парка  
ул. Курорти, 4, Манглиси 2309, Грузия  
Тел.: +995 577 907 272, +995 577 101 801  
E-mail: info@apa.gov.ge • www.apa.gov.ge  
www.arevikpark.am

### ■ Национальный парк Боржоми-Харагаули

Администрация парка  
ул. Месхети, 23, Боржоми 1200, Грузия  
Тел.: +995 577 10 18 57  
E-mail: welcome@borjomi-kharagauli-np.ge  
www.nationalpark.ge

Информация для туристов  
Информационный туристический центр Боржоми  
Ул. Руставели, Боржоми 1200, Грузия  
Тел.: +995 367 221 397  
E-mail: ticborjomi@gmail.com

Информация для туристов  
Информационный туристический центр Бакуриани  
Ул. Агмашенебели, 1, Бакуриани 1204, Грузия  
Тел.: +995 367 240 036, +995 367 240 037  
E-mail: ticbakuriani@gmail.com

### ■ Охраняемая территория Чачуна

Информация — см. «Национальный парк Вашловани»

### ■ Охраняемая территория Пещеры Имерети

Администрация парка  
Село Баноджа 5406, Грузия  
Тел.: +995 577 101 806, +995 577 101 417  
E-mail: zkvanto@gmail.com, ninnklh@gmail.com  
www.apa.gov.ge

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Кутаиси  
Ул. Руставели, 8а, Кутаиси 4600, Грузия  
Тел.: +995 431 241 103  
E-mail: tickutaisi@gmail.com

### ■ Охраняемые территории Джавахети

Информация: см. «Агентство охраняемых территорий»,  
Национальная Администрация туризма Грузии

### ■ Национальный парк Казбеги

Администрация парка  
ул. Важа-Пшавела, 62, Степанцминда 4700, Грузия  
Тел.: + 995 5 77 96 11 88  
www.apa.gov.ge





### ■ Национальный парк Кинтриши

Администрация парка  
ул. Леселидзе, 4, Кобулет 6200, Грузия  
Тел.: +995 577 101 803, +995 577 592 112  
E-mail: kintrishis@mail.ru • www.apa.gov.ge

Информация для посетителей  
Информационные туристические центры Кобулет  
Испани, Кобулет 6200, Грузия  
Чолоки, Кобулет 6200, Грузия  
Тел.: +995 422 294 412, +995 577 909 131

### ■ Национальный парк Кобулет

Администрация парка  
ул. Леселидзе, 4, Кобулет 6200, Грузия  
Тел.: +995 577 101 897  
E-mail: knrknr@mail.ru • www.apa.gov.ge

Информация для посетителей  
Информационные туристические центры Кобулет  
Испани, Кобулет 6200, Грузия  
Чолоки, Кобулет 6200, Грузия  
Тел.: +995 422 294 412, +995 577 909 131

### ■ Национальный парк Колхети

Администрация парка  
ул. Гуриа, 222, район Малтаква, Поти 4400, Грузия  
Тел.: +995 577 101 837  
E-mail: khatuna78@mail.ru • www.apa.gov.ge

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Уреки  
Ж/д станция, Уреки, 3522, Грузия  
E-mail: ticureki@gmail.com

### ■ Охраняемые территории Лагодехи

Администрация парка  
Ул. Вашловани, 197, Лагодехи 2700, Грузия  
Тел.: +995 577 101 890  
E-mail: shalvashvili@apa.gov.ge,  
tshalvashvili@gmail.com • www.apa.gov.ge

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Сигнахи  
Ул. Костава, 10, Сигнахи 4200, Грузия  
Тел.: +995 355 232 414  
E-mail: ticsignagi@gmail.com  
www.sighnaghi.ge, www.kakheti.travel,  
www.kakheti.gov.ge

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Кварели  
Ул. Рушавели, 8, Кварели 4800, Грузия  
Тел.: +995 352 221 340, +995 352 221 350  
E-mail: tickvareli@gmail.com  
www.kakheti.travel, www.kakheti.gov.ge

### ■ Национальный парк Мтирала

Администрация парка  
ул. Чавчавадзе, 13, Даба Чакви 6214, Грузия  
Тел.: +995 93 967 495; +995 577 101 889  
E-mail: mtiralapa@yahoo.com,  
nino\_khakhubia@yahoo.com • www.mtiralapa.ge

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Батуми  
Ул. Ниношвили, 1, Батуми 6010, Грузия  
Тел.: +995 577 909 091  
E-Mail: infocenterbatumi@gmail.com;  
www.visitbatumi.ge

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Батуми  
Сарпи 6414, Грузия • Телефон: +995 5 77 90 90 93  
E-mail: infocenterbatumi@gmail.com www.visitbatumi.ge

### ■ Национальный парк Тбилиси

Администрация парка  
Мцхета, Сагурамо 3311, Грузия  
Тел.: + 995 5 77 10 18 87  
E-mail: vaxtangi77@yahoo.com • www.apa.gov.ge

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Тбилиси  
Проспект Рушавели, 3, Тбилиси 0105, Грузия  
Тел.: +995 32 293 1260 • E-mail: tictbilisi@gmail.com

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Мцхета  
Ул. Арсукидзе, 3, Мцхета 3300, Грузия  
Тел.: +995 32 251 2128  
E-mail: ticmtskheta@gmail.com

### ■ Охраняемые территории Тушети

Администрация парка  
деревня Омало 0905, Тушети, Грузия  
Земо Алвани 0909, район Ахмета, Грузия  
Тел.: +995 577 1018 -33, -13, -92, -91  
E-mail: an\_alvani@yahoo.com  
www.tushetionalpark.com

Информация для посетителей  
Информационный туристический центр Телави  
Ул. Ерекле II, 9 9, Телави 2200, Грузия  
Тел.: +995 350 275 317  
E-mail: tictelavi1@gmail.com

### ■ Охраняемые территории Вашловани

Администрация парка  
ул. Бараташвили, 5, Дедоплисцкаро 1600, Грузия  
Тел.: +995 577 101 849  
www.apa.gov.ge

# КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## Учреждения и организации

### Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития (BMZ), Германия

Отделение Южного Кавказа  
Dallmannstr. 4  
D-53113 Bonn, Deutschland  
[www.bmz.de](http://www.bmz.de)

### Caucasus Nature Fund (CNF) - Фонд природы Кавказа

54, rue de Clichy, F-75009 Paris, France  
Тел.: +33 1 4874 -3193; факс: - 6252  
E-mail: [contact@caucasus-naturefund.org](mailto:contact@caucasus-naturefund.org)  
[www.caucasus-naturefund.org](http://www.caucasus-naturefund.org)

### „Элкана“ – Ассоциация биофермеров

Отдел агротуризма  
Сертифицированные агроусадьбы  
ул. Газапхули, 16, Тбилиси 0177, Грузия  
Тел.: +995 32 536 487  
E-mail: [biofarm@elkana.org.ge](mailto:biofarm@elkana.org.ge)  
[www.ruraltourism.ge](http://www.ruraltourism.ge), [www.elkana.org](http://www.elkana.org)

### Ассоциация Forum Anders Reisen e.V.

Wippertstraße 2D-79100 Freiburg  
Тел.: +49 761 4012 -6990, факс: - 6999  
E-mail: [info@forumandersreisen.de](mailto:info@forumandersreisen.de)  
[www.forumandersreisen.de](http://www.forumandersreisen.de)

### Грузинская ассоциация экскурсоводов

Ул. Симон Джанашиа, 5, Тбилиси 0179, Грузия  
Тел.: +995 32 2 309 620  
E-mail: [info@guides.ge](mailto:info@guides.ge) • [www.guides.ge](http://www.guides.ge)

### Грузинский центр охраны дикой природы

Ул. Нуцубидзе Плато, 3, Тбилиси 1710, Грузия  
Тел.: +995 32 -326 496, -537 478  
E-mail: [office@gccw.org](mailto:office@gccw.org) • [www.gccw.org](http://www.gccw.org)

### Грузинский союз туроператоров по въездному туризму - GITOA

Ул. Шевченко, 5, Тбилиси 0108, Грузия  
Тел.: +995 99 581 175, +995 93 623 523  
E-mail: [info@gitoea.ge](mailto:info@gitoea.ge)  
<http://www.gitoea.ge>

### Грузинская Ассоциация туризма – GTA

Пр. Меликишвили, 18, вход II, этаж III,  
Тбилиси 0179, Грузия  
Тел.: +995 - 32 -222 0195, -291 6793  
E-mail: [info@tourism-association.ge](mailto:info@tourism-association.ge)  
[www.tourism-association.ge](http://www.tourism-association.ge)



### IUCN Caucasus Cooperation Centre (МСОП: центр сотрудничества стран Кавказа)

ул. Гобебашвили 38, Тбилиси 0179, Грузия  
Тел.: +995 32 222 29 -72, -85  
e-mail: [caucasus@iucn.org](mailto:caucasus@iucn.org)  
[www.iucn.org](http://www.iucn.org)

### KfW (Банк реконструкции)

Palmengartenstr. 5-9, D-60325 Frankfurt  
[www.kfw.de](http://www.kfw.de)

### „Nacres“ - Центр по охране и исследованию биологического разнообразия

Ул. Абашидзе, 12а, Тбилиси 0179, Грузия  
Phone: +995 32 223 3706  
E-mail: [administrator@nacres.org](mailto:administrator@nacres.org) • [www.nacres.org](http://www.nacres.org)

### РЕЦ Кавказ (Региональный экологический центр для Кавказа), Грузинский филиал

Проспект Чавчавадзе, 23, 2 этаж, Тбилиси 0179, Грузия  
Тел.: +995 32 225 3649, +995 32 225 3648  
E-mail: [info@rec-caucasus.org](mailto:info@rec-caucasus.org) • [www.rec-caucasus.org](http://www.rec-caucasus.org)

### WWF (Всемирный фонд дикой природы) Грузия

Ул. М. Алексидзе, 11, Тбилиси 0193, Грузия  
Тел.: +995 32 223 7500  
E-mail: [office@wwfcaucasus.org](mailto:office@wwfcaucasus.org) [www.wwf.panda.org/caucasus](http://www.wwf.panda.org/caucasus)







# ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ

## Издатель:

Министерство охраны окружающей среды Грузии  
Агентство охраняемых территорий - APA  
[www.mnp.am](http://www.mnp.am)

## Реализация и финансирование:

Банк реконструкции KfW по поручению Федерального министерства  
экономического сотрудничества и развития Германии (BMZ)

## Координация:

Трансграничный совместный секретариат (TJS)  
Консорциум:  
AHT GROUP AG — [www.aht-group.com](http://www.aht-group.com)  
РЭЦ Кавказ — [www.rec-caucasus.org](http://www.rec-caucasus.org)

## Партнеры проекта:

Всемирный фонд дикой природы (WWF)  
Фонд природы Кавказа (CNF)

## Консультация и дизайн:

aixplan — [www.aixplan.de](http://www.aixplan.de)  
w. design — [info@w-design.biz](mailto:info@w-design.biz)

## Мы выражаем особую благодарность:

- Андреасу Вайтцелю из банка KfW за концептуальную поддержку;
- Аурелию Гейдельбергу, Гере Восканяну и Тамазу Гамкрелидзе из фонда WWF за профессиональные статьи по биологическому разнообразию и экотуризму, а также за предоставленный фото- и картографический материал;
- Биргит Хайнихен, члену организации „forum anders reisen e.V.“, Аветику Папаняну, Георгию Тевдорашвили и Манане Лекишвили за предоставленный профессиональный материал по созданию туристских программ и маршрутов.

## Фотографии и карты:

Министерство охраны окружающей среды Грузии: стр. 1 с/2 и 3 л, н/1 –4 л; стр.3;  
стр. 6 л/в, л/н; стр. 7; стр. 8; стр. 9 п/н; стр. 10; стр. 11 п/н; стр. 12; стр. 13 л/в, л/н, п/н; стр. 14;  
стр. 15 л/в, п/в, п/н; стр. 16; стр. 17 л/в, п/в, п/ц, п/н; стр. 18; стр. 19 л/в; стр. 20; стр. 21 л/в, п/ц;  
стр. 22; стр. 23 л/в, л/н, п/ц, п/н; стр. 24; стр. 25 л/в, п/в, п/ц, п/н; стр. 26 / н; стр. 27 в;  
стр. 31 л/в; стр. 32.  
AHT GROUP AG: стр. 4 и 5 (карта), стр. 19 п/ц, р. 23 п/в; стр. 26 в.  
Фотографии туристов: стр. 13 п/в.  
WWF: стр. 1 в, ц/1 и 4 л; стр. 6 л/ц; стр. 9 п/в; стр. 11 л/в; стр. 19 п/в; стр. 21 п/н;  
стр. 26 ц; стр. 27/ц, н; стр. 28; стр. 30 п/н.  
Христиан Хайнихен: стр. 11 п/в; стр. 21 п/в; стр. 30 п/в.  
А. О. Шмолинске: стр. 11 п/ц; стр. 13 л/н; стр. 15 п/в, п/ц; стр. 31 л/ц, л/н.  
Эмин Йогуртчуоглу: стр. 19 п/н.

**в = наверху, ц = в центре, н = внизу, л = слева, п = справа**

Март 2013 г.





AHT GROUP AG  
Management & Engineering

